Adjustable Professional Vibrating Clipper

• For Commercial Use Only •

For Model Numbers:
76080-710
76080-010
76080-040
76080-310

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using the clipper.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Always unplug this appliance from electrical outlet immediately after using.
6. Unplug this appliance before cleaning, putting on or taking off parts.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or submerged into water. Return the appliance to nearest authorized service facility for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never operate the appliance with the air openings blocked, or while on a soft surface such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, or the like.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol spray products are being used or where oxygen is being administered.
9. Do not use this appliance with a damaged or broken blade, as cut or scratched skin may occur.
10. To disconnect, move all controls to "OFF", then remove plug from outlet.
11. During use, do not place or leave appliance where it may be damaged by an animal or exposed to weather.
12. Do not wrap cord around unit when storing. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock hazard.
13. Avoid contact with moving blades.
14. Avoid tangling or kinking the cord while clipping or trimming. Should the cord become tangled or kinked, stop clipping or trimming and straighten the cord.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING THE CLIPPER

1. Remove the plastic blade guard covering the teeth of the blades.
2. Disperse a few drops of clipper oil across the blades. Wipe off excess oil with a clean, dry cloth

   Notes: Oil the blade frequently during use to help the blades stay sharp longer.

DO NOT IMMERSE THE CLIPPER INTO ANY LUBRICANT.

3. Plug the clipper into electrical outlet.
4. Push the on-off switch to turn the clipper to "ON" position.
5. When finished clipping, turn the clipper off and unplug from the electrical outlet.
6. Clean hair clippings from the blades using clipper or brush or an old toothbrush. Wipe the housing with a clean, dry cloth.
7. Before replacing the blade guard for clipper storage, spread one or two drops of oil over the blade to prevent the blade from rusting.

STORAGE

Replace the blade guard. Coil the electric cord and secure with paper (not metal) twist fastener. Store clipper in its original carton in a dry location.

SHARPENING THE BLADES

Like fine cutlery, the blades of this clipper could get dull with extended use. Sharpening demands special skill and equipment. For genuine factory sharpening, send clipper to the Authorized Service Station nearest you.

BLADE MAINTENANCE

To maintain longer clipper blade life, Oster recommends periodic cleaning and oiling, using Oster Blade Wash® cleaning solution (catalog no. 76300-103) and 5 weight oil Blade Lube™ lubricant (Catalog No. 76300-106). Oster also recommends the use of Oster Kool Lube® (Catalog No. 76300- 101) during extended usage.

Blade Cleaning: Position the blade in a flat dish filled with just enough Blade Wash to cover only the blade. Turn on clipper and listen for change in the hum of the motor. As the build-up is removed, the clean blade runs faster and higher pitch. When the pitch stabilizes (30 to 60 seconds), turn off clipper and unplug. Use a lint-free cloth to wipe blade as dry as possible. Oil blades.

Blade Oiling: Carefully slide upper blade left or right far enough to place ONE drop of oil on each running rail of the lower blade. Excess oiling will cause hair to stick between teeth, slowing or jamming blades. Turn on clipper and spray Oster™ Kool-Lube lubricant through blade teeth while clipper is running.

Blade Replacement- Unplug clipper from electrical outlet before blade replacement

To remove: Turn clipper upside down. Unscrew clipping head screws and remove blade (Figure 1).

Screw Holes — Bottom Blade

Figure 1

Adjustable Blade Units:
Place new top (small) blade into position on clipper head. Position new bottom blade to align screw holes in blade adjustment lever plate. Replace screws so they are snug but not tight.

1. Turn unit right side up. Adjust blade so top blade is 1/32 back from and parallel to front edge of bottom blade (place side of dime on top of bottom blade and in front of top blade for accurate measurement). Be certain blades are straight and centered on each side (Figure 2).

Screw Plate — Screw Holes — Top Blade

Figure 2

2. Turn unit upside down. Tighten screws firmly.

Blade adjustment for adjustable blade clippers
Note: Clipper may be adjusted while running.

To Adjust:
Move thumb adjustment lever to raise or lower bottom blade. Raise blade for fine setting to cut hair very short for neck areas, etc. lower blade for coarse setting to leave hair longer for sideburns, etc. attachments may also be used with adjustable clippers. Follow regular attachments instructions (Figure 3).

Fine — Coarse

Figure 3

Attaching guide combs
Use blade guard over the teeth of comb during attachment

To Attach: Get front edge of blade started in comb track. Press palm of hand against blade guard and push comb onto blade. If there is resistance, place drop of oil on inner side of comb. If blade guard is not available, use precaution when pressing hand against comb.

Adjusting the Clipper:
After continued use, the clipper may start to clatter or the blade sweep may decrease.
To adjust the clipper back to its optimal performance, turn the calibration screw in (clockwise) (Figure 4) until the armature and field begin to make contact (clatter). Back the screw out (counter clockwise) approximately ¼ turn (Figure 5).

Figure 4

Figure 5

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service
In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 800-830-3678 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 800-830-3678 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

For service, please contact:

Oster DIRECT.

North America:
Oster Direct® Services
904 Red Road, McMinnville, TN 37110
(800) 830-3678
Or an Authorized Service Center

Europe, Africa and Middle East:
Oster GmbH
info@oster-europe.com
+49 (0) 69 410 120

For all other countries,
Please contact your local authorized distributor.





SPR-083110 P.N. 138510

Tondeuse Vibrante Réglable Professionnelle

• À des fins commerciales seulement •

Pour les numéro de modèle:
76080-710
76080-010
76080-040
76080-310



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des mesures de précaution essentielles doivent être prises, notamment ce qui suit. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse à cheveux.

DANGER

Pour réduire le risque d'un choc électrique:

1. Ne tentez pas de ramasser un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
2. Ne l'utilisez pas pendant un bain ou une douche.
3. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être plongé dans une baignoire ou un lavabo.
4. Ne le mettez ni ne le plongez dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
5. Débranchez toujours cet appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation.
6. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou avant d'y mettre ou d'en retirer des pièces.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de brûlures, incendie, choc électrique ou blessure corporelle:

1. Ne laissez jamais un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
2. Surveillez toujours l'appareil de près lorsqu'il est utilisé par un enfant ou une personne handicapée, sur ceux-ci ou à leur proximité.
3. N'utilisez cet appareil que pour l'usage prévu selon la description dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
4. Ne faites jamais fonctionner cet appareil si le câble ou la prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou submergé dans l'eau. Ramenez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour le faire examiner ou le faire réparer.
5. Gardez le câble à l'écart de surfaces chauffées.
6. Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec les évents d'air bloqués ou sur une surface molle, comme un lit ou un divan, où vous risquez de bloquer les évents d'air. Gardez les évents d'air à l'abri de peluches, cheveux ou similaire.
7. Ne faites pas tomber ni n'insérez tout objet quelconque dans un orifice.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur et ne le faites pas fonctionner à proximité de produits à vaporisation d'aérosol ou d'oxygène.
9. N'utilisez pas cet appareil avec une lame endommagée ou cassée, car vous risquez de vous égratigner ou vous couper.
10. Pour débrancher, mettez toutes les commandes sur « OFF », ensuite retirez la prise.
11. Pendant l'usage, ne placez ni ne laissez l'appareil là où il risque de se faire endommager par un animal domestique ou être exposé aux intempéries.
12. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil pour le ranger. Le stress continu sur le câble risque d'endommager l'isolement et peut causer un choc électrique.
13. Évitez le contact avec les lames en mouvement.
14. Évitez d'emmêler ou de plier le câble pendant que vous tondez ou coupez les cheveux. Si le câble devait s'emmêler ou se plier, arrêtez de tondre ou de couper et redressez le câble.

GARDER CES INSTRUCTIONS

FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE À CHEVEUX

FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE À CHEVEUX

1. Retirez la protection de la lame en plastique qui couvre les dents des lames.
2. Versez quelques gouttes d'huile pour tondeuse sur les lames. Essuyez l'excédent d'huile avec un chiffon propre et sec.

   Notes: huilez souvent les lames pendant l'usage pour les garder aiguisées plus longtemps.

NE PAS IMMERGER LA TONDEUSE À CHEVEUX DANS UN LUBRIFIANT QUELCONQUE.

3. Branchez la tondeuse dans une prise de courant.
4. Enfoncez le connecteur on-off pour mettre la tondeuse en position « ON ».
5. Lorsque vous avez fini de tondre, éteignez la tondeuse et débranchez la prise du courant électrique.
6. Pour retirer les mèches de cheveux coupés insérés dans les lames, utilisez la tondeuse, une brosse ou une vieille brosse à dents.
7. Avant de remettre le protège-lames en place pour le rangement, versez une ou deux gouttes d'huile sur la lame pour empêcher la lame de se rouiller.

RANGEMENT

Remettez le protège-lame en place. Enroulez le câble électrique et attachez-le avec une attache à torsade en papier (pas en métal). Rangez la tondeuse dans son carton original et dans un endroit sec.

AIGUISER LES LAMES

Comme celles de tous vos bons couteaux, les lames de cette tondeuse à cheveux risquent de s'émousser au fil de l'usage. L'aiguisage exige une dextérité et un équipement spéciaux. Pour un aiguisage professionnel en usine, envoyez la tondeuse au poste de service agréé la plus proche de chez vous.

ENTRETIEN DES LAMES

Pour prolonger la longévité des lames de la tondeuse à cheveux, Oster recommande un nettoyage et huilage périodiques, avec l'usage de l'agent nettoyant Blade Wash d'Oster (catalogue, N° 76300-103) et l'huile de viscosité 5 lubrifiant (catalogue, N° 76300-106). Oster recommande également l'usage de l'huile de graissage Oster Kool Lube® (catalogue, N° 76300-101) pendant l'usage prolongé.

Nettoyage des lames : mettez la lame dans un récipient plat rempli avec tout juste assez de Blade Wash pour recouvrir la lame. Allumez la tondeuse et soyez attentif au changement du ronflement du moteur. Alors que l'accumulation de saleté se retire, la lame propre fonctionne plus rapidement et avec une tonalité plus élevée. Lorsque la tonalité se stabilise (après 30 à 60 secondes), éteignez la tondeuse et débranchez-la de la prise de courant. Utilisez un chiffon sans peluche pour essuyer la lame autant que possible. Huilez les lames.

Huilage des lames : glissez prudemment la lame supérieure à gauche ou à droite et assez loin pour mettre UNE goutte d'huile sur chaque rail de course de la lame inférieure. Trop d'huile fera coller les cheveux entre les dents, ce qui ralentira ou bloquera les lames. Allumez la tondeuse et vaporisez le lubrifiant Oster Kool-Lube™ à travers les dents de la lame pendant que la tondeuse à cheveux est en marche.

Remplacement de lames – Débranchez la tondeuse à cheveux de la prise de courant avant de remplacer les lames.

Pour retirer : renversez la tondeuse à cheveux. Dévissez les vis de la tête de la tondeuse et retirez la lame (Figure 1).

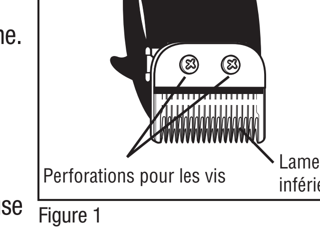


Figure 1

Unités de lames ajustables :
Mettez la nouvelle lame (petite) supérieure sur la tête de la tondeuse. Mettez la nouvelle lame inférieure en place en alignant avec les orifices des vis sur le plateau du levier de réglage de la lame. Remettez les vis en place pour les fixer mais sans trop les serrer.

1. Remettez l'unité à l'endroit. Ajustez la lame pour que la lame supérieure soir à 1/32 " en retrait et en parallèle au rebord avant de la lame inférieur (placez le côté d'une pièce de dix cents sur la partie supérieure de la lame inférieure et devant la lame supérieure pour une mesure précise). Assurez-vous que les lames soient bien droites et centrées de chaque côté (Figure 2).

Base pour les vis — Perforations pour les vis — Lame supérieure

Figure 2

2. Renversez l'unité. Serrez les vis fermement.

Ajustement des lames pour les tondeuses à cheveux à lames ajustables
Note : la tondeuse peut s'ajuster en cours de marche.

Pour ajuster :
Déplacez le levier d'ajustement du pouce pour élever ou baisser la lame inférieure. Élevez la lame pour réglage fin en vue de couper les cheveux très courts, de couper à ras du cou, etc. et baissez la lame inférieure pour une position plus grossière pour laisser les cheveux plus longs, pour les favoris, etc. Les accessoires peuvent également s'utiliser avec des tondeuses ajustables. Suivez les instructions normales pour les accessoires (Figure 3).

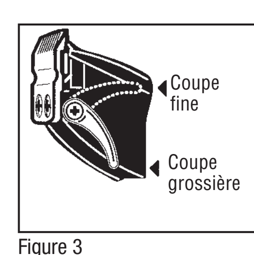


Figure 3

Attacher les peignes de guidage
Utilisez le protège-lame sur les dents du peigne pendant que vous les attachez.

Pour attacher : commencez par le rebord avant de la lame dans la piste du peigne. Appuyez la paume de la main sur le protège-lame et poussez le peigne sur la lame. Si vous sentez une résistance, mettez une goutte d'huile sur la partie intérieure du peigne. Si vous n'avez pas de protège-lame, soyez prudent lorsque vous appuyez la main sur le peigne.

Réglage de la lame :
Après une utilisation continue, il se peut que la lame commence à claquer ou son action peut diminuer. Pour ajuster la lame afin qu'elle puisse fonctionner de manière idéale, tourner la vis d'étalonnage (Figure 4) until the armature and field begin to make contact (clatter). jusqu'à ce que la structure et la zone commence à entrer en contact (cliquetis). Revisser (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) (Figure 5) en tournant environ ¼ de tour.

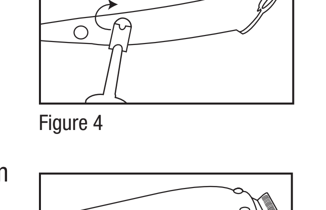


Figure 4

Figure 5

Garantie limitée d'un an

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie
Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 800-830-3678 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 800-830-3678 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES OU À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

Pour toute réparation, veuillez contacter :

Oster DIRECT.

Pour l'Amérique du nord :
Oster Direct® Services
904 Red Road, McMinnville, TN 37110
1 (800) 830 3678
ou un centre de réparation agréé

Pour l'Europe, l'Afrique et le Moyen-Orient :
Oster GmbH
info@oster-europe.com
+49 (0) 69 410 120

Pour tout autres pays,
veuillez contacter votre centre agréé local.





SPR-083110 P.N. 138510

Máquina profesional con vibración para cortar el pelo

• Solamente para uso comercial •

Para los número de modelo:
76080-710
76080-010
76080-040
76080-310

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que utilice un aparato eléctrico deben seguirse algunas precauciones básicas, incluyendo las que se encuentran a continuación: lea las instrucciones por completo antes de utilizar la máquina de corte.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica:

1. Nunca trate de alcanzar un electrodoméstico que haya caído en el agua. Desconéctelo inmediatamente.
2. No lo utilice mientras se encuentre en una bañera o en la ducha.
3. No ponga o guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado dentro de una bañera o lavamanos.
4. No lo ponga ni lo deje caer dentro del agua u otro líquido.
5. Siempre desconecte el aparato del tomacorriente inmediatamente después de su uso.
6. Desconecte el aparato antes de limpiarlo, poner o quitar piezas del mismo.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descarga eléctrica o lesiones personales:

1. Un electrodoméstico nunca debe dejarse sin supervisión mientras esté conectado.
2. Se debe supervisar cuidadosamente cuando este electrodoméstico sea utilizado por o en niños o inválidos o cerca de éstos.
3. Utilice este electrodoméstico solamente para su uso previsto como está descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca opere este electrodoméstico si tiene el cable o enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se ha dejado caer o dañar, o si ha sido sumergido en agua. Lleve el aparato al punto de servicio autorizado más cercano para que sea revisado o reparado.
5. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
6. Nunca opere el aparato si tiene las aberturas para aire bloqueadas, o si está sobre una superficie suave como una cama o sofá donde las aberturas puedan bloquearse. Mantenga las aberturas libres de pelusa, cabello o cosas similares.
7. Nunca deje caer o inserte algún objeto dentro de las aberturas.
8. No utilice en exteriores u opere en lugares donde se estén utilizando productos en aerosol o se esté suministrando oxígeno.
9. No utilice este electrodoméstico si tiene una cuchilla dañada o rota pues se corre el riesgo de cortes o rasguños en la piel.
10. Para desconectarlo, ponga todos los controles en "OFF" y luego retire el enchufe del tomacorriente.
11. Durante su uso, no ponga o deje el aparato donde pueda ser dañado por un animal o expuesto a los elementos climáticos.
12. No envuelva el cable alrededor de la unidad para guardarla. La tensión constante del cable puede dañar el aislamiento del mismo y se corre el riesgo de una descarga eléctrica.
13. Evite el contacto con las cuchillas en funcionamiento.
14. Evite enredar o retorcer el cable mientras esté cortando cabello. Si el cable se enreda o se retuerce, suspenda el corte y enderece el cable.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

MANEJO DE LA MÁQUINA DE CORTE

MANEJO DE LA MÁQUINA DE CORTE

1. Retire la cubierta plástica protectora que cubre los dientes de las cuchillas.
2. Distribuya unas cuantas gotas de aceite lubricante a lo largo de las cuchillas. Retire el exceso de aceite con un paño limpio y seco.

   Notas: lubrique las cuchillas con frecuencia durante el uso para mantenerlas afiladas por más tiempo.

NO SUMERJA LA MÁQUINA DENTRO DE NINGÚN LUBRICANTE.

3. Conecte la máquina al tomacorriente.
4. Ponga el interruptor de encendido y apagado en la posición "ON" (encendido).
5. Cuando termine el corte, apague el aparato y desconéctelo del tomacorriente.
6. Retire los residuos de cabello de las cuchillas utilizando una escobilla o un cepillo de dientes viejo. Limpie la cubierta con un paño limpio y seco.
7. Antes de volver a poner la cubierta de protección para guardar la máquina, esparza una o dos gotas de aceite en las cuchillas para evitar que se oxiden.

ALMACENAMIENTO

Vuelva a poner la cubierta. Enrolle el cable eléctrico y asegúrelo con un sujetador de papel (no metálico). Guarde la máquina en su caja original en un lugar seco.

AFILAMIENTO DE LAS CUCHILLAS

Como todo objeto cortante delicado, las cuchillas de esta máquina se pueden desafilar con el uso prolongado. Para afilarlas, se requiere de un conocimiento y equipos especiales. Para afilar de nuevo las cuchillas, lleve la máquina al punto de servicio autorizado más cercano.

MANTENIMIENTO DE LAS CUCHILLAS

Para una vida útil mayor de las cuchillas de la máquina, Oster recomienda una limpieza y lubricación periódica, utilizando la solución de limpieza Blade Wash® (lavado para cuchillas) de Oster (catálogo No. 76300-103) y aceite lubricante grado 5 Blade Lube™ (catálogo No. 76300-106). Oster también recomienda el uso del lubricante Oster Kool Lube® (catálogo No. 76300-101) durante el uso prolongado.

Limpieza de las cuchillas: ubique las cuchillas en un plato pando con suficiente lavado para cuchillas como para cubrirlas solamente. Encienda la máquina y escuche si existe algún cambio en el sonido del motor. A medida que se retira el acumulamiento de suciedad, las cuchillas limpias se mueven más rápido y producen un tono más alto. Cuando se estabilice el tono, (30 a 60 segundos), apague la máquina y desconéctela. Utilice un paño limpio sin pelusa para limpiar y secar las cuchillas por completo. Lubrique las cuchillas.

Lubricación de las cuchillas: deslice cuidadosamente la cuchilla superior hacia la derecha o a la izquierda lo suficiente como para poner UNA gota de aceite sobre cada riel de funcionamiento de la cuchilla inferior. Un exceso de aceite causa que el cabello se pegue entre los dientes y las cuchillas pueden atascarse o funcionar más despacio. Encienda la máquina y aplique un poco de lubricante "Oster Kool-Lube®" en los dientes de la cuchilla mientras está funcionando.

Reemplazo de las cuchillas - Desconecte la máquina del tomacorriente antes de reemplazar las cuchillas.

Para retirarlas: ponga la máquina en posición invertida. Retire los tornillos del cabezal y retire las cuchillas (Figura 1).

Orificios de los tornillos — Cuchilla inferior

Figura 1

Unidad de cuchillas ajustables:
Ubique la cuchilla nueva superior (pequeña) en su posición en el cabezal de la máquina. Ponga la cuchilla nueva inferior de manera que queden alineados los orificios de los tornillos en la plancha ajustable de la cuchilla. Vuelva a poner los tornillos de manera ajustada, pero no los apriete demasiado.

1. Ponga la unidad al derecho. Ajuste las cuchillas de manera que la cuchilla superior se encuentre 1/32" hacia atrás y paralela al borde frontal de la cuchilla inferior (ponga una moneda de diez centavos al frente de la cuchilla superior para una medida precisa). Asegúrese de que las cuchillas estén derechas y centradas a cada lado (Figura 2).

Placa para tornillos — Orificios de los tornillos — Cuchilla superior

Figura 2

2. Ponga la unidad en posición invertida. Apriete los tornillos firmemente.

Ajuste de las cuchillas para máquinas de cuchillas ajustables
Nota: se puede ajustar la unidad mientras está en funcionamiento.

Para ajustar:
Mueva la palanca de ajuste para levantar o bajar la cuchilla inferior. Levante la cuchilla para un ajuste fino y dejar el cabello muy corto en áreas como el cuello, etc.; baje la cuchilla para un ajuste grueso y dejar el cabello más largo en áreas como las patillas, etc.; también se pueden utilizar accesorios de corte con las máquinas de cuchillas ajustables. Siga las instrucciones para los accesorios habituales (Figura 3).

Fino — Grueso

Figura 3

Colocación de peines guías
Utilice la protección de las cuchillas sobre los dientes del peine mientras lo adhiere.

Para adherir: ponga el borde frontal de la cuchilla al inicio del surco del peine. Presione con la palma de la mano la protección de las cuchillas y empuje el peine para ajustarlo a la cuchilla. Si hay resistencia, ponga una gota de aceite en el lado interno del peine. Si la protección de las cuchillas no está disponible, tenga cuidado al presionar el peine con la mano.

Ajuste de la máquina:
Después de uso continuo, la máquina puede comenzar a hacer ruido o la acción de la cuchilla puede disminuir. Para ajustar la máquina nuevamente a su rendimiento óptimo, gire el tornillo de calibración en el sentido de las manecillas del reloj hasta que el armazón y el área empiecen a ponerse en contacto (hagan ruido) (Figura 4). Afloje el tornillo hacia afuera (en sentido contrario a las manecillas del reloj), aproximadamente ¼ de vuelta (Figura 5).

Figura 4

Figura 5

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía
En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 800-830-3678 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 800-830-3678 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor. **POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.**

Para servicio, contacte:

Oster DIRECT.

América del Norte:
Oster Direct® Services
904 Red Road, McMinnville, TN 37110
(800) 830-3678
O un centro de servicio autorizado

Europa, África y Medio Oriente:
Oster GmbH
info@oster-europe.com
+49 (0) 69 410 120

Para todos los otros países,
Póngase en contacto con su distribuidor local autorizado.





SPR-083110 P.N. 138510